



# In-Cabinet Tray Pull Out (11 in. W) Plateau Couissant pour Intérieur d'Armoire (Largeur: 27,9 cm) Bandeja Deslizante para Gabinetes (27,9 cm de Ancho)

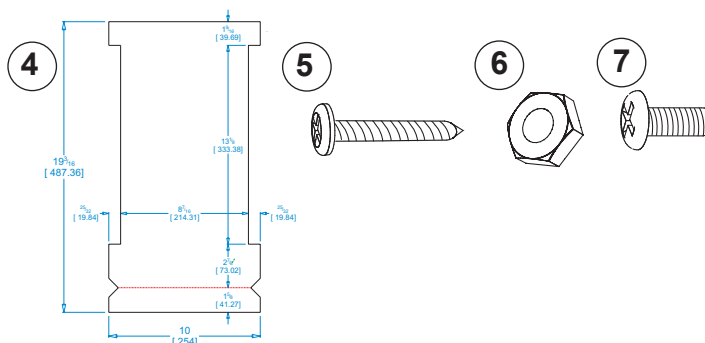
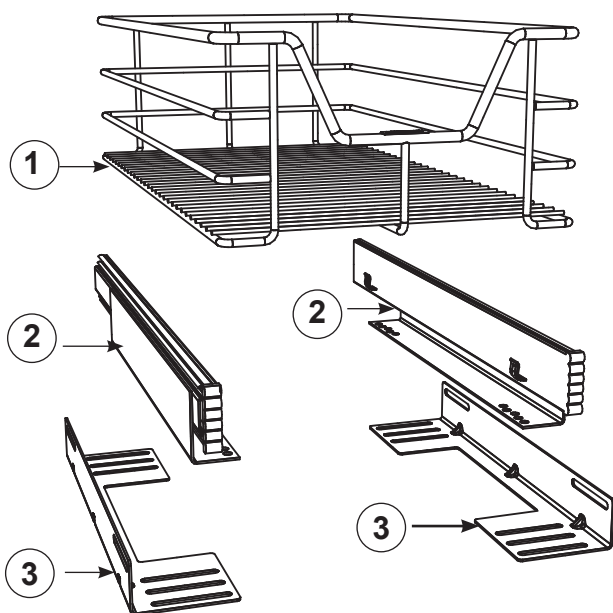
01-76077-00 5/19

32101

Please read all instructions carefully before beginning.

Veuillez lire les instructions avec attention avant de commencer.

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.



## REQUIRED TOOLS OUTILS REQUIS HERRAMIENTAS REQUERIDAS



| Part<br>Pièce<br>Pieza | Quantity<br>Quantité<br>Cantidad | Part #<br>Pièce n°<br>Pieza # | Part Name           | Nom de pièce       | Nombre de la pieza          |
|------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------|
| 1                      | 1                                | 55539                         | Wire Tray           | Plateau métallique | Bandeja de Alambre          |
| 2                      | 2                                | 55303/55304                   | Glides              | Glissières         | Mecanismos de Deslizamiento |
| 3                      | 2                                | 95767                         | L-Bracket           | Support en L       | Soporte en "L"              |
| 4                      | 1                                | 87761                         | Template            | Modèle             | Plantilla                   |
| 5                      | 8                                | 99976                         | #10 x 5/8 in. screw | Vis n° 10 x 1,6 cm | Tornillo #10 x 1,6 cm       |
| 6                      | 4                                | 95702                         | #10 Nut             | Écrou n° 10        | Tuerca #10                  |
| 7                      | 4                                | 95559                         | #10 x 3/8 in. screw | Vis n° 10 x 9,5 mm | Tornillo #10 x 9,5 mm       |

## USE AND CARE

Use in cabinet and pull out to access items with ease.

## MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN

Utiliser dans l'armoire et sortir pour accéder facilement aux articles.

## USO Y CUIDADO

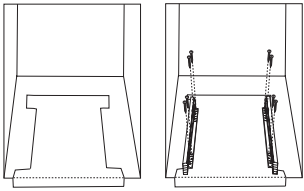
Use el producto dentro del gabinete y sáquelo para acceder a artículos fácilmente.

1

Center in 12 in. cabinet or allow 1/2 in. clearance

Centrer dans une armoire de 30,5 cm ou prévoir un dégagement de 1,3 cm

Centre el producto en un gabinete de 30,5 cm o deje un espacio de 1,3 cm

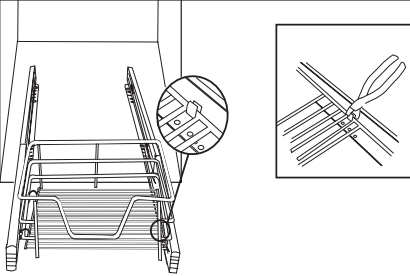


Place template inside cabinet. Fold front edge over cabinet front. Place glides in cut-outs. Be sure each glide slides forward. Drill 1/8 in. pilot holes and secure glides to bottom of cabinet using (power) screwdriver and eight #10 x 5/8 in. screws.

Placer le modèle à l'intérieur de l'armoire. Replier le bord avant sur l'avant de l'armoire. Placer les glissières dans les ouvertures. S'assurer que chaque glissière glisse vers l'avant. Percer des trous de guidage de 3 mm et fixer les glissières au bas de l'armoire avec le tournevis (électrique) et huit vis n° 10 x 1,6 cm.

Coloque la plantilla dentro del gabinete. Doble la parte delantera de la plantilla sobre la parte delantera del gabinete. Coloque los mecanismos de deslizamiento en los recortes. Asegúrese que cada mecanismo de deslizamiento desliza hacia delante. Perfore agujeros piloto de 3 mm y fije los mecanismos de deslizamiento al fondo del gabinete usando un destornillador (automático) y ocho tornillos #10 x 1,6 cm.

2



Remove and discard template. Slide glides forward. Locate four tabs (two on each side) on inside of glides (see inset). Push wire tray into tabs (be sure tray is straight). Use pliers to gently crimp all tabs closed.

Retirer et jeter le modèle. Faire glisser les glissières vers l'avant. Trouver quatre languettes (deux de chaque côté) à l'intérieur des glissières (voir l'encart). Pousser le plateau métallique sur les languettes (s'assurer que le plateau soit droit). Utiliser des pinces pour refermer délicatement toutes les languettes.

Quite y deseche la plantilla. Deslice los mecanismos de deslizamiento hacia delante. Ubique las cuatro lengüetas (dos a cada lado) dentro de los mecanismos de deslizamiento (vea el recuadro). Empuje la bandeja de alambre dentro de las lengüetas (asegúrese que la bandeja quede derecha). Use alicates para doblar suavemente todas las lengüetas hasta que queden cerradas.

1

For 11 1/8 in. - 14 3/8 in. Interior Width

Pour une largeur intérieure de 28,3 cm à 36,5 cm

Para gabinetes con interiores de 28,3 cm a 36,5 cm

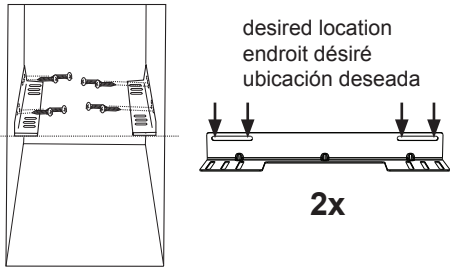


Locate four tabs (two on each side) on inside of glides (see inset). Push wire tray into tabs (be sure tray is straight). Use pliers to gently crimp all tabs closed. Once installed, be sure wire tray slides forward.

Trouver quatre languettes (deux de chaque côté) à l'intérieur des glissières (voir l'encart). Pousser le plateau métallique sur les languettes (s'assurer que le plateau soit droit). Utiliser des pinces pour refermer délicatement toutes les languettes. Après l'installation, s'assurer que le plateau métallique glisse vers l'avant.

Ubique las cuatro lengüetas (dos a cada lado) dentro de los mecanismos de deslizamiento (vea el recuadro). Empuje la bandeja de alambre dentro de las lengüetas (asegúrese que la bandeja quede derecha). Use alicates para doblar suavemente todas las lengüetas hasta que queden cerradas. Una vez instalada, asegúrese que la bandeja se desliza hacia delante.

2

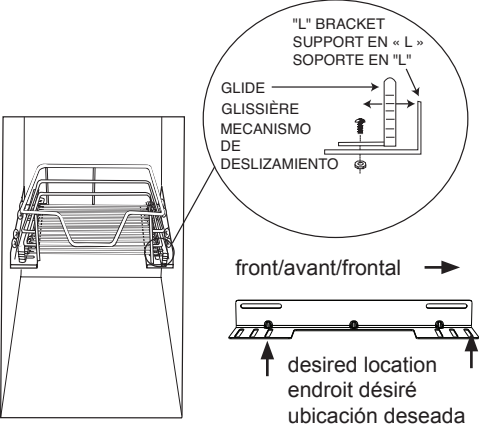


Arrange an "L" bracket on each side (inside) of cabinet. Be sure each bracket is level and at same height. Use a (power) screwdriver and supplied wood screws (8) to secure "L" bracket to sides of cabinet as shown.

Arranger un support en « L » de chaque côté (intérieur) de l'armoire. S'assurer que chaque support est à niveau et à la même hauteur. Utiliser un tournevis (électrique) et les vis à bois fournies (8) Pour installer le support en « L » aux côtés de l'armoire, tel qu'illustré.

Coloque un soporte en "L" en cada lado (dentro) del gabinete. Asegúrese que cada soporte quede nivelado y a la misma altura. Use un destornillador (automático) y los tornillos de madera incluidos (8) para fijar el soporte en "L" a los lados del gabinete como se muestra.

3



Place glide/tray assembly into "L" brackets. Insert 3/8 in. bolt through desired holes in glides and through slots in bottom of "L" brackets. Thread nut slightly onto end of screw. Arrange assembly from side to side and tighten bolt/nut connection. Push tray into cabinet.

Placer l'assemblage glissière/plateau dans les supports en « L ». Insérer un boulon de 9,5 mm à travers les bons trous des glissières et les fentes au bas des supports en « L ». Visser légèrement l'écrou sur la vis. Arranger l'assemblage d'un côté à l'autre et resserrer la connexion de boulon/écrou. Pousser le plateau dans l'armoire

Coloque el mecanismo de deslizamiento / bandeja ensamblado dentro de los soportes en "L". Inserte un perno de 9,5 mm a través de los agujeros deseados en los mecanismos de deslizamiento y a través de las ranuras de la parte inferior del soporte en forma de "L". Enrosque la tuerca ligeramente en el extremo del tornillo. Ajuste el montaje entre los lados y apriete la conexión perno / tuerca. Empuje la bandeja dentro del gabinete..